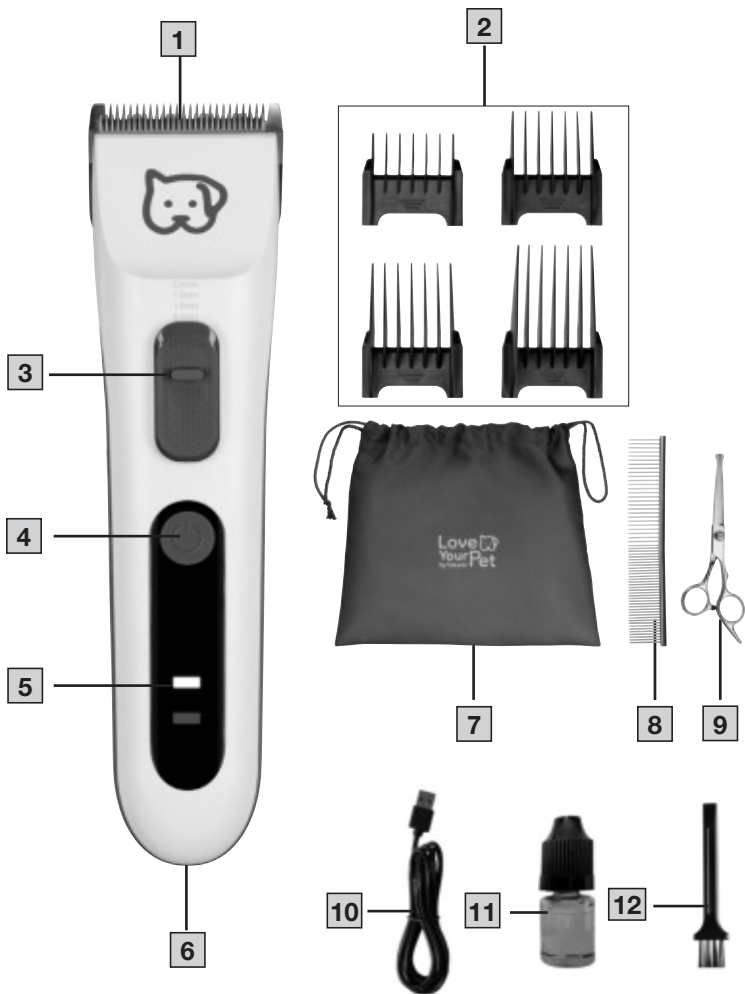




- CS** Zastříhovač srsti
Návod k použití 4
- SK** Strihač na srst'
Návod na použitie 14





Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte i tento návod k použití.

▲ VAROVÁNÍ

- Přístroj je určen výhradně ke stříhání zvířecích chlupů u koček nebo psů.
- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a pokud chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

- Přístroj po použití uklidte, resp. nenechávejte ho volně ležet.
- Strojek je nutné při čištění vodou odpojit od přívodního vedení.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, je po použití potřeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je přístroj vypnutý.
- Nikdy přístroj nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla, sprchy a jiných nádob s vodou nebo jinými kapalinami – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Pokud je síťový přívodní kabel tohoto přístroje poškozen, je třeba zajistit jeho výměnu u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Jako ochranu navíc doporučujeme v proudovém obvodu koupelny instalovat proudový chránič RCD s měřeným spouštěcím proudem pod 30 mA. Více informací obdržíte u místního specializovaného podniku v oblasti elektro.

OBSAH

1. Obsah balení	6
2. Vysvětlení symbolů	6
3. Použití v souladu s určením	7
4. Varovné a bezpečnostní pokyny	7
5. Popis přístroje	10
6. Uvedení do provozu	10
6.1 Provoz na baterie / nabíjení baterie ..	10
6.2 Síťové napájení	10

7. Použití	11
8. Čištění a údržba	11
8.1 Čištění přístroje	11
8.2 Mazání nerezového břitů olejem	11
9. Příslušenství a náhradní díly	11
10. Likvidace	12
11. Technické údaje	13
12. Záruka	13

1. OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo na uvedenou adresu zákaznického servisu.

- 1 zastříhovač srsti
- 1 nůžky
- 1 hřebínek
- 4 hřebenové nástavce (6-25 mm)
- 1 úložné pouzdro
- 1 štěteček na čištění
- 1 olej pro stříhací strojky
- 1x nabíjecí USB kabel

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

⚠ NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, dojde ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ VAROVÁNÍ

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození přístroje nebo předmětů v okolí.



Informace o výrobku

Upozornění na důležité informace



Čtěte pokyny



Výrobce



Značka posuzování shody pro Velkou Británii



Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)



Baterie s obsahem škodlivých látek nepatří do domovního odpadu

	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1–7 = plasty, 20–22 = papír a lepenka
	Značka CE Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Součásti obalu roztřídte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Produkt a součásti obalu roztřídte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
	Nebezpečí Přístroj se nesmí používat ve vodě nebo v její blízkosti (např. umyvadlo, sprcha, vana) – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
	Symbol dovozce
	Stejnoseměrný proud Přístroj je vhodný pouze pro stejnosměrný proud
	Přístroj třídy ochrany III

3. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Přístroj je určen výhradně ke stříhání zvířecích chlupů u koček nebo psů. Přístroj nepoužívejte na lidech nebo na předmětech!

Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti. Tento přístroj se smí používat pouze k účelu, ke kterému byl vytvořen, a způsobem uvedeným v tomto návodu. Jakékoliv neodborné použití může být nebezpečné. Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo nevhodným používáním.

4. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

▲ VAROVÁNÍ

Předcházejte možným úrazům a přístroj nepoužívejte v níže uvedených případech:

- Nebezpečí udušení obalovým materiálem! Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí a zvířat.
- Před použitím zkontrolujte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo na uvedenou adresu zákaznického servisu.
- Síťový adaptér chraňte před kontaktem s vodou.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nikdy přístroj nevkládejte do vody nebo jiné kapaliny!
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Pokud by přístroj přes veškerá preventivní opatření spadl do vody, vytáhněte okamžitě zástrčku ze zásuvky! Nesahejte do vody! Ohrožení života po zásahu elektrickým proudem! Před opětovným použitím nechte přístroj zkontrolovat v autorizované opravě!
- Pokud vám přístroj spadne nebo dojde k jeho poškození následkem pádu, nelze ho již dál používat. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění!

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při viditelném poškození přístroje, příslušenství nebo síťového adaptéru přístroj v případě pochybností nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.
- Nebezpečí úrazu! Nepoužívejte přístroj, je-li nerezový břit poškozený, protože by mohl mít ostré hrany.
- Nebezpečí popálení! Nerezový břit se může po delším používání zahřát.
- V koupelně nepoužívejte žádné prodlužovací kabely, abyste v nouzovém případě mohli rychle dosáhnout na síťový adaptér.
- Používejte pouze originální hřebenové nástavce.

⚠ VAROVÁNÍ

Předcházejte možným úrazům a dodržujte tyto zásady:

- Uživateli přístroje musí mít zkušenosti s manipulací se stříhanými kočkami nebo psy.
- Přístroj smí obsluhovat pouze osoby, od kterých lze očekávat, že budou přístroj používat spolehlivě. Osoby, jejichž schopnost reakce je ovlivněna, např. léky, alkoholem nebo drogami, nesmí s přístrojem pracovat.
- Při nasazování nebo výměně hřebenového nástavce vypněte přístroj.
- Nebezpečí požáru! Dávejte pozor na to, aby v blízkosti přístroje nebyly žádné lehce zápalné kapaliny.
- Před použitím přístroje odstraňte veškerý obalový materiál.
- Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Přístroj zapojte pouze do zásuvky s napětím uvedeným na typovém štítku.
- Používejte přístroj jen v souladu s údaji na typovém štítku.
- Přívodní kabel vytahujte ze zásuvky pouze v místě síťového adaptéru.

- Během provozu nenechávejte přístroj bez dozoru.
- Přístroj po každém použití vypněte.
- Po každém nabití vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

Pokyny pro zacházení s olejem pro stříhací strojky

- Olej pro stříhací strojky může být při požití škodlivý nebo smrtelný. Při požití nevyvolávejte zvracení – okamžitě vyhledejte lékaře.
- Pokud se olej pro stříhací strojky dostane do kontaktu s očima nebo ústy, vypláchněte postižené místo dostatečným množstvím vody. Pokud podráždění přetrvává, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

UPOZORNĚNÍ

- Přístroj a příslušenství chraňte před nárazy, vlhkostí, nečistotami, silnými teplotními výkyvy a přímým slunečním zářením.
- Používejte, nabíjejte nebo uchovávejte přístroj pouze při teplotách -10 °C až +40 °C.

Pokyny pro zacházení s bateriemi

⚠ VAROVÁNÍ

- Baterie se nesmí rozebírat, otevírat nebo drtit. Baterii nikdy nevystavujte mechanickým nárazům.
- Nebezpečí výbuchu! Nebezpečí požáru! Nedodržení uvedených bodů může způsobit poranění osob, přehřátí, vytečení, odvětrání, zlomení, výbuch nebo požár.
- K nabíjení používejte vždy správný nebo přiložený nabíjecí kabel / nabíječku / síťový adaptér.
- Vyvarujte se trvalého nabíjení nebo přebíjení. Po nabití nabíječku odpojte.
- Používejte pouze nabíjecí USB kabel, který je součástí obsahu balení.
- Přístroj nabíjejte pod dohledem a věnujte pozornost vývoji tepla, deformaci a úniku

plynů. V případě pochybností proces nabíjení přerušete.

- Vadné baterie / nabíjecí kabely / nabíječky ihned řádně zlikvidujte (viz kapitola Likvidace).
- Nepoužívejte upravené nebo poškozené baterie / nabíjecí kabely / nabíječky.
- Vždy zvolte správný typ baterií. Kontaktujte zákaznický servis, abyste zjistili, zda je možné baterii vyměnit.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie nikdy násilně nevybíjejte, nezahřívejte, nerozebírejte, neotevírejte, nedrťte, nedeformujte, nekládejte do žádných obalů, neupravujte ani nevystavujte nárazům.
- Nikdy nezkratujte baterie nebo kontakty v přihrádce na baterie.
- Chraňte baterie před přímým slunečním zářením, deštěm, teplem a vodou.
- Pokud by byly baterie vystaveny extrémně vysokým teplotám nebo extrémně nízkému tlaku vzduchu, mohlo by to způsobit výbuch nebo únik hořlavých kapalin a plynů.
- Baterie vkládejte vždy správně a se zohledněním polarit (+ / -).
- Pokud baterie vyteče, použijte ochranné rukavice a vyčistěte přihrádku na baterie suchou utěrkou.
- Pokud by se tekutina z baterie dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékaře.
- Nebezpečí spolknutí! Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Požití může vést k těžkým vnitřním popáleninám a smrti.
- Nikdy nedovolte dětem vyměňovat baterie bez dohledu dospělé osoby.

⚠ POZOR

- Náhradní baterie skladujte odděleně od kovových předmětů, v dobře větraných, suchých a chladných místnostech.

- Baterie udržujte v čistotě a suchu.
- Baterie uchovávejte mimo dosah vody.

Pokyny pro zacházení s nůžkami

⚠ VAROVÁNÍ

- Nůžky mohou být ostré. Aby nedošlo k poranění, udržujte břity mimo kůži zvířete.
- Během stříhání nenechávejte zvíře nikdy bez dozoru.
- Vyvarujte se náhlých pohybů, které by mohly zvíře vystrašit.
- Nůžky používejte pouze k určenému účelu.
- Při známkách stresu nebo neklidu zvířete ihned přestaňte a zvíře uklidněte.
- Nůžky pravidelně kontrolujte, zda nejsou poškozené a nemají ostré hrany.
- Stříhejte po malých úsecích, abyste dosáhli rovnoměrného výsledku a minimalizovali riziko poranění.

UPOZORNĚNÍ

- Po delším skladování může být nutné baterii několikrát nabít a vybit, aby bylo dosaženo maximálního výkonu.

5. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 3.

- 1** Nerezový břit
- 2** 4 hřebenové nástavce (6–25 mm)
- 3** 4 stupňové jemné nastavení:
0,6 / 1,2 / 1,8 / 2,4 mm
- 4** Vypínač
- 5** LED displej se stavem baterie
- 6** Připojovací zdířka
- 7** Úložné pouzdro
- 8** Hřebínek
- 9** Nůžky
- 10** Nabíjecí USB kabel
- 11** Olej pro stříhací strojky
- 12** Štěteček na čištění

6. UVEDENÍ DO PROVOZU



Přístroj můžete používat s baterií nebo se síťovým adaptérem (není součástí balení). K nabíjení přístroje používejte výhradně síťový adaptér třídy ochrany 2 (II), který je schválen pro použití s domácími spotřebiči a na výstupu odpovídá bezpečnostnímu nízkému napětí 5 V a max. 1 A.

6.1 Provoz na baterie / nabíjení baterie

Před prvním použitím přístroje musíte baterii plně nabít, což trvá zhruba 3 hodiny. Plně nabitý přístroj pak pracuje cca 4 hodiny.

1. Zapojte nabíjecí USB kabel **10** do připojovací zdířky **6** a síťového adaptéru (není součástí dodávky).
2. Během procesu nabíjení svítí LED kontrolka červeně. Jakmile je baterie zcela nabitá, LED kontrolka zhasne.



Během normálního provozu svítí LED kontrolka bíle. Jakmile je kapacita baterie při provozu na baterie nižší než 25 %, LED kontrolka bliká červeně.

6.2 Síťové napájení

⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nikdy nepoužívejte přístroj připojený k elektrické síti ve sprše ani ve vlhkém prostředí!

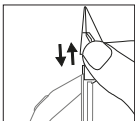
1. Připojte nabíjecí USB kabel **10** do připojovací zdířky **6** a síťového adaptéru (není součástí dodávky).
2. Síťový adaptér zapojte do vhodné zásuvky. Přístroj je nyní připraven k provozu a baterie se nabíjí.

7. POUŽITÍ

1. Nasadíte nerezový břit **1** shora na přístroj tak, aby pevně zaklapl. Nerezový břit **1** vyjmete tak, že ho vytlačíte palcem nahoru.



2. V případě potřeby vyberte jeden ze čtyř hřebenových nástavců **2** a nasadíte ho na nerezový břit **1**. Zasuňte hřebenový nástavec **2** na doraz podél nerezového břítu **1**. Při výběru hřebenového nástavce doporučujeme začínat nejdříve s vyššími délkami stříhu, abyste se pak postupně propracovali k požadované délce.



3. Přístroj zapnete stisknutím vypínače **4**.
4. Přejíždějte přístrojem pomalu přes srst. Dbejte na to, aby hřebenový nástavec doléhal na zvíře co nejvíce naplocho. Stříhejte vždy jen drobné partie. Stříhejte vlasy proti směru růstu. Pokud vlasy rostou různými směry, pohybujte přístrojem také v několika směrech.
5. Po použití vypněte přístroj stisknutím vypínače **4**.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

8.1 Čištění přístroje

VAROVÁNÍ

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním vždy přístroj odpojte ze sítě.
 - Nebezpečí požáru! Přístroj nečistěte vysoce hořlavými kapalinami!
 - Neumývejte přístroj v myčce na nádobí!
 - Přístroj není vodotěsný. Pro hygienické čištění lze nerezový břit **1** sejmout a vyčistit pod tekoucí vodou.
1. Pro důkladné vyčištění vytáhněte nerezový břit **1** z přístroje směrem nahoru.
 2. Před nasazením zpět na přístroj nechte nerezový břit **1** úplně oschnout.

8.2 Mazání nerezového břítu olejem

Pro dlouhodobě optimální výsledky stříhání pravidelně nanášejte na nerezový břit **1** trochu oleje pro stříhací strojky.

9. PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY

Příslušenství a náhradní díly naleznete na internetových stránkách www.beurer.com nebo kontaktujte příslušný servis ve své zemi (podle adres servisních středisek). Kromě toho můžete příslušenství a náhradní díly zakoupit ve specializovaných prodejnách.

10. LIKVIDACE

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).



Pokud se chcete na něco zeptat, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starosti. Adresy míst zpětného odběru odpadních zařízení vám poskytnou např. místní orgány státní správy, místní podniky zabývající se likvidací odpadu nebo prodejce přístroje.

Použité, zcela vybité baterie se likvidují prostřednictvím speciálně označených sběrných nádob, ve sběrnách pro zvláštní odpady nebo u prodejců elektrotechniky. Podle zákona jste povinni baterie likvidovat.

Na bateriích s obsahem škodlivých látek se nacházejí tyto značky:

Pb = baterie obsahuje olovo,
Cd = baterie obsahuje kadmium,
Hg = baterie obsahuje rtuť.

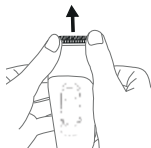


Ekologická likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí doporučujeme jednotlivé součásti, zejména baterie, likvidovat odděleně.

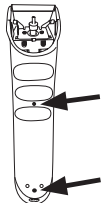
1.

Palci odtlačte nasažený nerezový břit směrem nahoru.



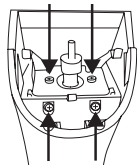
2.

Poté zašroubujte prostřední a spodní šroub na zadní straně přístroje.



3.

Vyšroubujte čtyři vnitřní šrouby na přístroji.



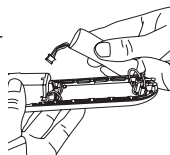
4.

Opatrně stáhněte kryt tělesa směrem nahoru podle obrázku.



5.

Vytáhněte konektorový spoj na baterii. Baterii a přístroj likvidujte odděleně,



11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	PP 110
Hmotnost	cca 262 g
Rozměry přístroje [D x Š x V]	17,9 x 3,5 x 3,2 cm
Vstup přístroje	5,0 V $\equiv$ 1,0 A
Baterie: Kapacita Jmenovité napětí Označení typu	2 000 mAh 3,7 V Li-Ion

12. ZÁRUKA

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.



Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

⚠ VAROVANIE

- Prístroj je určený výlučne na strihanie zvieracích chlupov mačiek alebo psov.
- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností alebo s nedostatočnými vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade rozoberať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.

- Prístroj po použití odložte, resp. nenechávajte ležať.
- Časť prístroja, ktorá sa drží v rukách, odpojte pred čistením vodou od pripojovacieho vedenia.
- Ak sa prístroj používa v kúpeľni, vytiahnite ho po jeho použití zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, a to aj vtedy, keď je prístroj vypnutý.
- Nikdy nepoužívajte prístroj v blízkosti vane, umývadla, sprchy alebo iných nádob obsahujúcich vodu alebo inú kvapalinu – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- V prípade, ak je poškodené elektrické prírodné vedenie tohto prístroja, musí ho výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba vymeniť, aby sa predišlo ohrozeniu.
- Ako dodatočnú ochranu odporúčame nainštalovať do elektrického rozvodu vašej kúpeľne vypínacie ochranné zariadenie s menovitým vypínacím prúdom nie vyšším ako 30 mA. Informácie k tomu dostanete od vášho lokálneho predajcu elektrického príslušenstva.

OBSAH

1. Obsah balenia	16
2. Vysvetlenie symbolov	16
3. Účel použitia	17
4. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	17
5. Popis prístroja	20
6. Uvedenie do prevádzky	20
6.1 Prevádzka s akumulátorom/ nabíjanie akumulátora	20
6.2 Napájanie zo siete	20

7. Použitie	21
8. Čistenie a starostlivosť	21
8.1 Čistenie prístroja	21
8.2 Olejovanie čepele z ušľachtilej ocele	21
9. Príslušenstvo a náhradné diely	21
10. Likvidácia	22
11. Technické údaje	23
12. Záruka	23

1. OBSAH BALENIA

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 1 strihač na sršť
- 1 nožnice
- 1 hrebeň
- 4 hrebeňové nadstavce (6 – 25 mm)
- 1 vrečko na uskladnenie
- 1 čistiaci štetec
- 1 rezný olej
- 1 USB-C nabíjací kábel

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

NEBEZPEČENSTVO

Označuje bezprostredne hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

VAROVANIE

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

POZOR

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.

UPOZORNENIE

Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa zariadenie alebo niečo v jeho okolí poškodiť.



Informácia o produkte

Upozornenie na dôležité informácie



Prečítajte si pokyn



Výrobca



Označenie posudzovania zhody pre Veľkú Britániu



Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

	Batérie s obsahom škodlivých látok nevyhadzujte do komunálneho odpadu
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 – 7 = plasty, 20 – 22 = papier a kartón
	Značka CE Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Oddelte obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Oddelte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.
	Nebezpečenstvo Prístroj sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vo vode (napr. umývadlo, sprcha, vaňa) – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Symbol importéra
	Jednosmerný prúd Prístroj je vhodný len pre jednosmerný prúd
	Trieda ochrany III

3. ÚČEL POUŽITIA

Prístroj je určený výlučne na strihanie zvieracích chlupov mačiek alebo psov. Prístroj nepoužívajte na ľuďoch alebo predmetoch!

Prístroj je určený iba na použitie v domacom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.

Prístroj sa smie používať iba na účel, na ktorý bol vyvinutý a spôsobom uvedeným v tomto návode na použitie. Akékoľvek nesprávne použitie môže byť nebezpečné. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neprimeraného alebo nesprávneho použitia.

4. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

⚠ VAROVANIE

Aby sa predišlo poškodeniu zdravia, nutne odporúčame vyhnúť sa používaniu prístroja v nasledovných prípadoch:

- Nebezpečenstvo udusení obalovým materiálom! Obal uchováajte mimo dosahu detí a zvierat.
- Pred použitím skontrolujte prístroj a príslušenstvo na viditeľné poškodenie. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.
- Nepoužívajte sieťový adaptér v blízkosti vody.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Nikdy neponárajte prístroj do vody alebo iných kvapalín!
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Ak prístroj aj napriek všetkým bezpečnostným opatreniam spadne do vody, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky! Nesiahajte do vody! Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom! Pred opätovným použitím nechajte prístroj skontrolovať autorizovaným servisom!
- Ak zariadenie spadlo alebo ak sa iným spôsobom poškodilo, nesmie sa ďalej

používať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a poranenia!

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pri viditeľnom poškodení prístroja, príslušenstva alebo sieťového adaptéra ho v prípade pochybností nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.
- Nebezpečenstvo zranenia! Prístroj nepoužívajte, keď je poškodená čepeľ z ušľachtilej ocele, pretože táto môže mať ostré hrany.
- Nebezpečenstvo popálenia! Čepeľ z nehrdzavejúcej ocele sa môže po dlhšom používaní zohriať.
- V kúpeľni nepoužívajte žiadne predlžovacie káble, aby bol v prípade núdze sieťový adaptér rýchlo dostupný.
- Používajte len originálne hrebeňové nadstavce.

▲ VÝSTRAHA

Aby sa predišlo poškodeniu zdravia, dodržiavajte tieto body:

- Používateľ prístroja musí mať skúsenosti so zaobchádzaním s mačkami alebo psami, ktoré sa majú strihať.
- Prístroj smú obsluhovať len osoby, od ktorých sa očakáva, že budú svoju prácu vykonávať spoľahlivo. Osoby, ktorých schopnosť reagovať je ovplyvnená, napr. liekmi, alkoholom alebo drogami, nesmú prístroj obsluhovať.
- Pred nasadením alebo výmenou hrebeňového nadstavca prístroj vypnite.
- Nebezpečenstvo požiaru! Dbajte nato, aby sa v blízkosti prístroja nenachádzali žiadne ľahko vznietiteľné kvapaliny.
- Pred použitím prístroja odstráňte všetky obalové materiály.
- Sieťový kábel uložte tak, aby nehrozilo zakopnutie.
- Prístroj napojte na zásuvku s napätím uvedeným na typovom štítku.
- Prístroj používajte len podľa údajov na typovom štítku.

- Sieťový kábel vyťahujte zo zásuvky len za sieťový adaptér.
- Počas používania prístroj nikdy nenechávajte bez dohľadu.
- Prístroj vypnite po každom použití.
- Po každom ukončenom nabíjaní vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s rezným olejom

- Rezný olej môže byť pri požití škodlivý alebo smrteľný. V prípade prehltnutia nevyvolávajte zvracanie – okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak sa rezný olej dostane do kontaktu s očami alebo ústami, vypláchnite postihnuté miesto veľkým množstvom vody. Ak podráždenie pretrváva, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

UPOZORNENIE

- Prístroj a príslušenstvo chráňte pred nárazmi, vlhkosťou, nečistotami, veľkými teplotnými výkyvmi a priamym slnečným žiarením.
- Prístroj sa môže používať, nabíjať alebo uchovávať len pri teplotách od -10 °C do 40 °C.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s batériami

▲ VÝSTRAHA

- Batérie nerozoberajte, neotvárajte ani nedrvte. Batériu nikdy nevystavujte mechanickým nárazom.
- Nebezpečenstvo výbuchu! Nebezpečenstvo požiaru! Nedodržanie uvedených bodov môže mať za následok zranenia osôb, prehriatie, vytečenie, odvetranie, prasknutie, výbuch alebo požiar.
- Na nabíjanie vždy používajte správny alebo dodaný nabíjací kábel/nabíjačku/napájací zdroj.

- Vyhňte sa trvalému nabíjaniu alebo prebíjaniu. Po nabití vytiahnite zástrčku nabíjačky.
- Používajte len USB nabíjací kábel, ktorý je súčasťou obsahu balenia.
- Zariadenie nabíjajte pod dohľadom a dávajte pozor na tvorbu tepla, deformácie a odplyňovanie. V prípade pochybností proces nabíjania prerušte.
- Chybné batérie/nabíjací kábel/nabíjačku ihneď odborné zlikvidujte (pozri kapitolu Likvidácia).
- Nepoužívajte upravené alebo poškodené batérie/nabíjací kábel/nabíjačku.
- Vždy používajte správny typ batérií. Obráťte sa na zákaznícky servis, aby ste zistili, či je možné vymeniť náhradný diel batérie.
- Batérie nehádzte do ohňa.
- Výrobok alebo batérie nikdy nevybíjajte násilím, nezohrievajte, nerozoberajte, neotvárajte, nedrvte, nedeformujte, nezapuzdrujte, neupravujte ani nevystavujte nárazom.
- Batérie a kontakty v priehradke na batérie nikdy neskratujte.
- Chráňte batérie pred priamym slnečným žiarením, dažďom, veľkým teplom a vodou.
- Keď sa batérie vystavujú prostrediu s extrémne vysokými teplotami alebo extrémne nízkym tlakom vzduchu, môže to viesť k výbuchu alebo vytečeniu horľavých kvapalín a plynov.
- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnú polaritu (+/-).
- Keď batéria vytečie, nasadte si ochranné rukavice a priehradku na batérie vyčistite suchou handričkou.
- Ak dôjde ku kontaktu tekutiny z batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nebezpečenstvo prehltnutia! Batérie uchovávajú mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku

pomoc. Prehltnutie môže spôsobiť ťažké vnútorné popáleniny a smrť.

- Nikdy nedovoľte deťom meniť batérie bez dozoru dospeléj osoby.

▲ POZOR

- Náhradné časti batérie uchovávajú mimo dosahu kovových predmetov, v dobre vetraných, suchých a chladných priestoroch.
- Batérie udržiavajte čisté a suché.
- Batérie uchovávajú mimo dosahu vody.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s nožnicami

▲ VÝSTRAHA

- Nožnice môžu byť ostré. Čepele držte ďalej od kože zvierata, aby ste predišli zraneniu.
- Počas strihania nikdy nenechávajte zviera bez dozoru.
- Vyhýbajte sa náhlym pohybom, ktoré by mohli zviera vystrašiť.
- Nožnice používajte len na určený účel.
- Pri príznakoch stresu alebo nepokoja zvierata okamžite prerušte prácu a upokojte ho.
- Nožnice pravidelne kontrolujte, či nie sú poškodené a či nemajú ostré hrany.
- Strihajte po malých kúskoch, aby ste dosiahli rovnomerný výsledok a minimalizovali riziko poranenia.

UPOZORNENIE

- Po dlhšom skladovaní môže byť potrebné batérie viackrát nabiť a vybiť, aby sa dosiahol maximálny výkon.

5. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 3.

- 1** Čepel' z ušľachtilej ocele
- 2** 4 hrebeňové nadstavce (6 – 25 mm)
- 3** 4-stupňové plynulé nastavenie:
0,6/1,2/1,8/2,4 mm
- 4** Tlačidlo ZAP/VYP
- 5** LED displej so stavom batérie
- 6** Prípojňá zdierka
- 7** Vrecko na uschovanie
- 8** Hrebeň
- 9** Nožnice
- 10** USB nabíjací kábel
- 11** Rezný olej
- 12** Čistiaci štetec

6. UVEDENIE DO PREVÁDZKY



Prístroj môžete používať s akumulátorom aj so sieťovým adaptérom (nie je súčasťou balenia). Na nabíjanie prístroja používajte výlučne sieťový adaptér s triedou ochrany 2 (II), ktorý je schválený na použitie s domácimi spotrebičmi a na výstupe zodpovedá bezpečnostným nízkym napätiam 5 V a max. 1 A.

6.1 Prevádzka s akumulátorom/nabíjanie akumulátora

Pred prvým použitím musíte akumulátor úplne nabiť počas 3 hodín. Doba prevádzky úplne nabitého prístroja je cca 4 hodiny.

1. Pripojte USB nabíjací kábel **10** do prípojnej zdierky **6** a sieťového adaptéra (nie je súčasťou dodávky).
2. Počas nabíjania svieti LED svetlo načerveno. Keď je akumulátor úplne nabitý, zhasne LED svetlo.



Počas normálnej prevádzky svieti LED svetlo nabiele. Keď je kapacita batérie pri prevádzke na batérie nižšia ako 25 %, LED svetlo bliká načerveno.

6.2 Napájanie zo siete

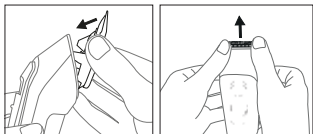
⚠ NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Prístroj napájaný zo siete nikdy nepoužívajte pod sprchou alebo vo vlhkom prostredí!

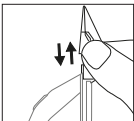
1. Pripojte USB nabíjací kábel **10** do prípojnej zdierky **6** a sieťového adaptéra (nie je súčasťou dodávky).
2. Zasuňte sieťový adaptér do vhodnej zásuvky. Prístroj je teraz pripravený na prevádzku a akumulátor sa nabíja.

7. POUŽITIE

1. Nasadíte čepeľ z ušľachtilej ocele **1** zhora na prístroj, kým pevne nezapadne. Ak chcete odstrániť čepeľ z ušľachtilej ocele **1**, potlačíte ju palcom nahor.



2. V prípade potreby zvolíte jeden zo štyroch hrebeňových nastavcov **2** a nasadíte ho na čepeľ z ušľachtilej ocele **1**. Posuňte **2** hrebeňový nastavtec až na doraz pozdĺž čepele z ušľachtilej ocele **1**. Odporúčame vám pri hrebeňovom nastavci najskôr začať s najvyššou dĺžkou strihu, aby ste sa pomaly prepracovali na požadovanú dĺžku.



3. Na zapnutie prístroja stlačte spínač zapnutia/vypnutia **4**.
4. S prístrojom pomaly prechádzajte cez sršť. Dbajte na to, aby hrebeňový nastavtec priľahal čo najplochšie k zvieratú. Strihajte vždy len malé partie. Vlasý strihajte proti smeru rastu. Ak vlasý rastú rozličnými smermi, používajte prístroj vo viacerých smeroch.
5. Na vypnutie prístroja po použití stlačte spínač zapnutia/vypnutia **4**.

8. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

8.1 Čistenie prístroja

⚠ VÝSTRAHA

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pred každým čistením odpojte prístroj zo zdroja elektrickej energie.
- Nebezpečenstvo požiaru! Prístroj nečistite ľahko zápalnými kvapalinami!
- Prístroj nečistite v umývačke riadu!
- Prístroj nie je vodotesný. Na hygienické čistenie sa dá čepeľ z ušľachtilej ocele **1** vybrať a vyčistiť pod tečúcou vodou.

1. Na dôkladné čistenie stiahnite čepeľ z ušľachtilej ocele **1** z prístroja smerom nahor.
2. Nechajte čepeľ z ušľachtilej ocele **1** úplne vyschnúť predtým, ako ju nasadíte na prístroj.

8.2 Olejovanie čepele z ušľachtilej ocele

Na dosiahnutie trvalo optimálnych výsledkov strihania pravidelne nanášajte malé množstvo rezného oleja na čepeľ ušľachtilej ocele **1**.

9. PRÍSLUŠENSTVO A NÁHRADNÉ DIELY

Príslušenstvo a náhradné diely nájdete na stránke www.beurer.com alebo sa obráťte na príslušnú adresu servisu vo svojej krajine (podľa zoznamu servisných adries). Okrem toho dostanete príslušenstvo a náhradné diely aj v obchode.

10. LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu. O zberných miestach pre staré zariadenia sa informujte, napr. na svojom miestnom obecnom, resp. mestskom úrade, v miestnych podnikoch na spracovanie odpadov alebo u svojho predajcu.

Použité úplne vybité batérie musíte likvidovať vložením do špeciálne označených zberných nádob, odovzdaním na zberných miestach alebo v obchodoch s elektronikou. Zo zákona máte povinnosť batérie zlikvidovať.

Na batériách obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto značky:

Pb = batéria obsahuje olovo,
Cd = batéria obsahuje kadmium,
Hg = batéria obsahuje ortuť.

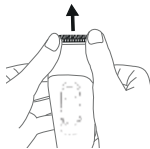


Ekologická likvidácia

V záujme ochrany životného prostredia vám odporúčame likvidovať jednotlivé komponenty, najmä batérie, oddelene.

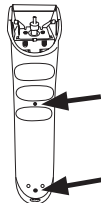
1.

Palcami odtlačte nasadenú čepeľ z ušľachtilej ocele smerom nahor.



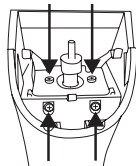
2.

Následne naskrutkujte strednú a spodnú skrutku na zadnej strane prístroja.



3.

Odskrutkujte štyri vnútorné skrutky z prístroja.



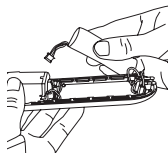
4.

Kryt telesa opatrne stiahnite smerom nahor tak, ako je to zobrazené na obrázku.



5.

Vytiahnite zástrčkový spoj na batérii. Batériu a prístroj zlikvidujte oddelene,



11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	PP 110
Hmotnosť	cca 262 g
Rozmery prístroja [D x Š x V]	17,9 x 3,5 x 3,2 cm
Vstup prístroja	5,0 V $\equiv$ 1,0 A
Akumulátor: Kapacita Menovité napätie Typové označenie	2000 mAh 3,7 V Li-Ion

12. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com



105.30_PP110_2024-10-28_01_IM2_BEU_CS_SK